

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

C 84

50 tomas

Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

2007 m. balandžio 18 d.

<u>Pranešimo Nr.</u>	Turinys	Puslapis
	IV <i>Pranešimai</i>	
	EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI	
	Komisija	
2007/C 84/01	Euro kursas	1
	VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI	
2007/C 84/02	Valstybių narių pranešama informacija apie valstybės pagalbą, teikiamą pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 70/2001 dėl EB sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai mažoms ir vidutinėms įmonėms ⁽¹⁾	2
2007/C 84/03	Valstybių narių pranešama informacija apie valstybės pagalbą, teikiamą pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 2204/2002 dėl EB sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai, teikiamai užimtumui ⁽¹⁾	6
2007/C 84/04	Valstybių narių pranešama informacija apie valstybės pagalbą, teikiamą pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 68/2001 dėl EB sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo pagalbai mokymui ⁽¹⁾	9

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ IR ORGANŲ
PRANEŠIMAI

KOMISIJA

Euro kursas ⁽¹⁾**2007 m. balandžio 17 d.**

(2007/C 84/01)

1 euro =

Valiuta		Valiutos kursas	Valiuta		Valiutos kursas
USD	JAV doleris	1,3549	RON	Rumunijos lėja	3,3321
JPY	Japonijos jena	161,81	SKK	Slovakijos krona	33,436
DKK	Danijos krona	7,4552	TRY	Turkijos lira	1,8371
GBP	Svaras sterlingas	0,67630	AUD	Australijos doleris	1,6215
SEK	Švedijos krona	9,2204	CAD	Kanados doleris	1,5333
CHF	Šveicarijos frankas	1,6406	HKD	Honkongo doleris	10,5845
ISK	Islandijos krona	88,44	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	1,8231
NOK	Norvegijos krona	8,0790	SGD	Singapūro doleris	2,0504
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 259,04
CYP	Kipro svaras	0,5813	ZAR	Pietų Afrikos randas	9,6314
CZK	Čekijos krona	27,964	CNY	Kinijos ženminbi juanis	10,4722
EEK	Estijos kronos	15,6466	HRK	Kroatijos kuna	7,4040
HUF	Vengrijos forintas	245,70	IDR	Indijos rupija	12 312,65
LTL	Lietuvos litas	3,4528	MYR	Malaizijos ringitas	4,6548
LVL	Latvijos latas	0,7033	PHP	Filipinų pesas	64,595
MTL	Maltos lira	0,4293	RUB	Rusijos rublis	34,9440
PLN	Lenkijos zlotas	3,8161	THB	Tailando batas	44,192

⁽¹⁾ Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

Valstybių narių pranešama informacija apie valstybės pagalbą, teikiamą pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 70/2001 dėl EB sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai mažoms ir vidutinėms įmonėms

(Tekstas svarbus EEE)

(2007/C 84/02)

Pagalbos numeris	XS 156/06		
Valstybė narė	Italija		
Regionas	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas	„Sabatini“ įstatymas 1329/1965 — Parama naujoms staklėms ar gamybos įrenginiams pirkti ar įsigyti išperkamosios nuomos būdu		
Teisinis pagrindas	Regolamento concernente criteri e modalità per la concessione delle agevolazioni di cui alla legge 1329/1965, emanato con decreto del Presidente della Regione 9 agosto 2006, n. 0244/Pres.		
Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma	11,8 milijonų EUR
		Garantuotos paskolos	
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	
		Garantuotos paskolos	
Didžiausias pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–6 dalis ir 5 straipsnį		Taip
Įgyvendinimo data	2006 9 29		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė	Pagal Reglamento (EB) 70/2001 10 straipsnį: 2007 6 30		
Pagalbos tikslas	Pagalba MVĮ		Taip
Ekonomikos sektoriai	Visi sektoriai, kuriems gali būti skiriama pagalba MVĮ — išskyrus transporto sektorių		Taip
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia Direzione centrale attività produttive Servizio sostegno e promozione comparto produttivo industriale		
	Via Trento, 2 I-34123 Trieste		
Didelės individualiai teikiamos pagalbos subsidijos	Pagal reglamento 6 straipsnį.		Taip

Pagalbos numeris	XS 157/06		
Valstybė narė	Italija		
Regionas	Regione Liguria		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas	Parama naujoms staklėms ar gamybos įrenginiams pirkti ar įsigyti išperkamosios nuomos būdu („Sabatini“ įstatymas)		

Teisinis pagrindas	— Legge 28 novembre 1965, n. 1329, già approvata dalla Commissione con lettera D/55254 del 18 ottobre 2000 Aiuto N 659/A97; — Deliberazione della Giunta regionale n. 1078 del 17 ottobre 2006, attuativa della Legge n. 1329/65		
Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma	1,5 mln. EUR ⁽¹⁾
		Garantuotos paskolos	
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	
		Garantuotos paskolos	
Didžiausias pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–6 dalis ir 5 straipsnį		Taip
Įgyvendinimo data	2006 11 27		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė	Iki 2006 12 31 (Jei Reglamento EB Nr. 70/01 galiojimo laikotarpis yra pratęsiamas po 2006 m. gruodžio 31 d., šios pagalbos schemos trukmė bus suderinta su nauju galiojimo laikotarpiu.)		
Pagalbos tikslas	Pagalba MVĮ		Taip
Ekonomikos sektoriai	Visi sektoriai, atitinkantys mažosioms ir vidutinėms įmonėms skiriamai pagalbai gauti reikavimus		Taip
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Regione Liguria Assessorato allo Sviluppo economico, Industria, Commercio, Commercio equo e solidale, Artigianato, Tutela dei consumatori Dipartimento Sviluppo Economico e Politiche dell'Occupazione		
	Via Fieschi 15 I-16121 Genova		
Didelės individualiai teikiamos pagalbos subsidijos	Pagal reglamento 6 straipsnį.		Taip

⁽¹⁾ Į nurodytas metines išlaidas įeina to paties teisinio pagrindo pagalbos schemose, kurioms gali būti taikomas paranešimas apie atleidimus nuo mokesčių, numatyta metinė suma, taip pat to paties teisinio pagrindo pagalbos schemose, skirtose mažosioms ir vidutinėms įmonėms, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1/2004, o ne Reglamentas (EB) Nr. 70/2001.

Pagalbos numeris	XS 158/06		
Valstybė narė	Italija		
Regionas	Regione Liguria		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas	Parama naujoms staklėms ar gamybos įrenginiams pirkti ar įsigyti išperkamos nuomos būdu („Sabatini“ įstatymas be skolinių įsipareigojimų)		
Teisinis pagrindas	— Legge 28 novembre 1965, n. 1329, già approvata dalla Commissione con lettera D/55254 del 18 ottobre 2000 Aiuto N 659/A97; — Deliberazione della Giunta regionale n. 1078 del 17 ottobre 2006, attuativa della Legge n. 1329/65		
Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma	1,5 mln. EUR ⁽¹⁾
		Garantuotos paskolos	
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	
		Garantuotos paskolos	
Didžiausias pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–6 dalis ir 5 straipsnį		Taip
Įgyvendinimo data	2006 11 27		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė	Iki 2006 12 31 (Jei Reglamento EB Nr. 70/01 galiojimo laikotarpis yra pratęsiamas po 2006 m. gruodžio 31 d., šios pagalbos schemos trukmė bus suderinta su nauju galiojimo laikotarpiu.)		

Pagalbos tikslas	Pagalba MVĮ	Taip
Ekonomikos sektoriai	Visi sektoriai, atitinkantys mažosioms ir vidutinėms įmonėms skiriamai pagalbai gauti reikavimus	Taip
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Regione Liguria Assessorato allo Sviluppo economico, Industria, Commercio, Commercio equo e solidale, Artigianato, Tutela dei consumatori Dipartimento Sviluppo Economico e Politiche dell'Occupazione Via Fieschi 15 I-16121 Genova	
Didelės individualiai teikiamos pagalbos subsidijos	Pagal reglamento 6 straipsnį.	Taip

(¹) Į nurodytas metines išlaidas įeina to paties teisinio pagrindo pagalbos schemose, kurioms gali būti taikomas paranešimas apie atleidimus nuo mokesčių, numatyta metinė suma, taip pat to paties teisinio pagrindo pagalbos schemose, skirtose mažosioms ir vidutinėms įmonėms, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1/2004, o ne Reglamentas (EB) Nr. 70/2001.

Pagalbos numeris	XS 159/06		
Valstybė narė	Vokietija		
Regionas	Saarland		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas	Verslo įkūrimo ir augimo finansavimas — Saro kraštas		
Teisinis pagrindas	§§ 23 u. 44 der LHO des Saarlandes, der hierzu ergangenen Verwaltungsvorschriften und des Merkblattes		
Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma	1,5 milijonų EUR
		Garantuotos paskolos	
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	
		Garantuotos paskolos	
Didžiausias pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–6 dalis ir 5 straipsnį	Taip	
Įgyvendinimo data	2007 1 1		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė	Iki 2007 12 31		
Pagalbos tikslas	Pagalba MVĮ	Taip	
Ekonomikos sektoriai	Visi sektoriai, kuriems gali būti skiriama pagalba MVĮ	Taip	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Ministerium für Wirtschaft und Arbeit, Referat C/2 Franz-Josef-Röderstr. 17 D-66119 Saarbrücken		
Didelės individualiai teikiamos pagalbos subsidijos	Pagal reglamento 6 straipsnį	Taip	

Pagalbos Nr.	XS 165/06		
Valstybė narė	Vokietija		
Regionas	Berlin		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas	Potencialą didinančios konsultacijos MVĮ		
Teisinis pagrindas	Richtlinien über die Förderung von Potentialberatungen im verarbeitenden Gewerbe (Grund- und Aufbauberatung)		

Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma (ERPF + federalinės žemės lėšos)	0,5 milijonų EUR
		Garantuotos paskolos	
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	
		Garantuotos paskolos	
Didžiausias pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–6 dalis ir 5 straipsnį		Taip
Igyvendinimo data	2007 1 1		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė	Iki 2007 12 31		
Pagalbos tikslas	Pagalba MVĮ		Taip
Ekonomikos sektoriai	Atskiri sektoriai		Taip
	— Visa apdirbamoji pramonė		Taip
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Frauen		
	Referat III D Martin-Luther-Str. 105 D-10820 Berlin		
Didelės individualiai teikiamos pagalbos subsidijos	Pagal reglamento 6 straipsnį		Taip

Valstybių narių pranešama informacija apie valstybės pagalbą, teikiamą pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 2204/2002 dėl EB sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai, teikiamai užimtumui

(Tekstas svarbus EEE)

(2007/C 84/03)

Pagalbos Nr.	XE 34/06	
Valstybė narė	Lenkijos Respublika	
Regionas	PL31 Lubelskie, PL 313	
Pagalbos schemos pavadinimas	Užimtumui teikiamos valstybės pagalbos schema (Liublinas)	
Teisinis pagrindas	Art. 5 ust. 1, ust. 3 i ust. 4 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2002 r. nr 9, poz. 84 z późn. zm.) Uchwała Rady Miasta Lublin w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości na 2006 r. (Dz.U. Woj. Lubelskiego nr 243, poz. 3769)	
Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą	Metinė suma	0,28 milijonų EUR
	Garantuotos paskolos	
Didžiausias pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–5 dalis, 5 ir 6 straipsnius	Taip
Igyvendinimo data	2006 7 7	
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė	Iki 2006 12 31	
Pagalbos tikslas	4 straipsnis: darbo vietų kūrimas	Taip
	5 straipsnis: palankių sąlygų neturinčių darbuotojų ir neįgalių darbuotojų įdarbinimas	
	6 straipsnis: neįgalių darbuotojų užimtumas	
Ekonomikos sektoriai, su kuriais susijusi pagalba	— Visi Bendrijos sektoriai ⁽¹⁾ , kuriems gali būti skiriama pagalba užimtumui	Taip
	— Visa gamyba ⁽¹⁾	
	— Visos paslaugos ⁽¹⁾	
	— Kita	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Prezydent Miasta Lublin	
	Plac Łokietka 1 PL-20-950 Lublin Tel. (081) 44 35 196	
Pagalba, apie kurią reikia iš anksto pranešti Komisijai	Pagal reglamento 9 straipsnį	Taip

⁽¹⁾ Išskyrus laivų statybos sektorių ir kitus sektorius, kuriems taikomos specialios taisyklės, numatytos reglamentuose ir direktyvose, nustatančiose valstybės pagalbos sektoriui tvarką.

Pagalbos Nr.	XE 35/06	
Valstybė narė	Lenkija	
Regionas	Kujawsko-pomorski	
Pagalbos schemos pavadinimas	Verslininkų atleidimas nuo nekilnojamojo turto mokesčio, susijęs su horizontaliąja pagalba, teikiama užimtumui (Kujavijos Liubenis)	
Teisinis pagrindas	Art. 40 ust. 1 i art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (jednolity tekst: Dz.U. z 2001 r. nr 142, poz 1591 z późniejszymi zmianami), art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (jednolity tekst: Dz.U. z 2002 r. nr 9, poz. 84 z późniejszymi zmianami)	
Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą	Metinė bendra suma	0,5 milijonų PLN
	Garantuotos paskolos	
Didžiausias pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–5 dalis, 5 ir 6 straipsnius	Taip
Igyvendinimo data	2006 7 20	
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė	Iki 2006 m. gruodžio 31 d.	
Pagalbos tikslas	4 straipsnis: darbo vietų kūrimas	Taip
	5 straipsnis: palankių sąlygų neturinčių darbuotojų ir neįgalių darbuotojų įdarbinimas	
	6 straipsnis: neįgalių darbuotojų užimtumas	
Ekonomikos sektoriai, su kuriais susijusi pagalba	— Visi Bendrijos sektoriai ⁽¹⁾ , kuriems gali būti skiriama pagalba užimtumui	Taip
	— Visa gamyba ⁽¹⁾	
	— Visos paslaugos ⁽¹⁾	
	— Kiti	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Rada Miejska	
	ul. Wojska Polskiego 29 PL-87-840 Lubień Kujawski	
Kita informacija	—	
Pagalba, apie kurią reikia iš anksto pranešti Komisijai	Pagal reglamento 9 straipsnį	Taip

⁽¹⁾ Išskyrus laivų statybos sektorių ir kitus sektorius, kuriems taikomos specialios taisyklės, numatytos reglamentuose ir direktyvose, nustatančiose valstybės pagalbos sektoriui tvarką.

Pagalbos numeris	XE 36/06	
Valstybė narė	Vokietija	
Regionas	Berlin	
Pagalbos schemos pavadinimas	Direktyva dėl subsidijų skyrimo padėjėjų inovacijoms užimtumui mažose ir vidutinėse Berlyno įmonėse. Komisijos suteiktas pagalbos numeris: N 501/2003	

Teisinis pagrindas	Richtlinie über die Gewährung von Zuschüssen zur Beschäftigung von Innovationsassistenten/-assistentinnen in kleinen und mittleren Unternehmen der Berliner Wirtschaft vom 1.1.2007		
Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą	Metinė bendra suma		2 milijonų EUR
	Garantuotos paskolos		—
Didžiausias pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–5 dalis ir 5 bei 6 straipsnį	Taip	
Igyvendinimo data	2007 01 01		
Pagalbos schemos trukmė	Iki 2007 12 31 Prireikus bus taikomos būtinos priemonės. Visi pagal leidimą N 501/2003 prišimti įsipareigojimai privalomi ir esant programos pratęsimui.		
Pagalbos tikslas;	4 straipsnis: Darbo vietų kūrimas	Taip	
	5 straipsnis: Palankių sąlygų neturinčių darbuotojų ir neįgalių darbuotojų įdarbinimas;	Taip	
	6 straipsnis: Neįgalių darbuotojų užimtumas	Taip	
Ekonomikos sektoriai	— Visi ES ekonomikos sektoriai (1), kuriuose gali būti suteikta pagalba užimtumui	Taip	
	— Visa apdirbamoji pramonė (1)	Taip	
	— Visos paslaugos (1)	Taip	
	— Kita	Taip	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Frauen Referat II D Martin-Luther-Str. 105 D-10825 Berlin		
Kita informacija	—		
Būtina pranešti	Pagal reglamento 9 straipsnį	Taip	Ne

⁽¹⁾ Išskyrus laivų statybos sektorių ir kitus sektorius, kuriems taikomos specialios reglamentuose ar direktyvose, reglamentuojančiuose visą valstybės pagalbą, kuria jie atitinkamai naudojami, išdėstytos taisyklės.

Valstybių narių pranešama informacija apie valstybės pagalbą, teikiamą pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 68/2001 dėl EB sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo pagalbai mokymui

(Tekstas svarbus EEE)

(2007/C 84/04)

Pagalbos Nr.	XT 51/06		
Valstybė narė	Vokietija		
Regionas	Niedersachsen		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas	Virtualus Pix GmbH i.G. Projektas „Skaitmeninio architektūros ir produkcijos dizaino specialistų mokymo programa“		
Teisinis pagrindas	§§ 23, 44 Landeshaushaltsordnung (LHO) und die dazu ergangenen Verwaltungsvorschriften		
Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma	
		Garantuotos paskolos	
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	69 700 EUR
		Garantuotos paskolos	
Didžiausias pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–7 dalis		Taip
Igyvendinimo data	2006 11 6		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė	Etapais iki 2007 11 30		
Pagalbos tikslas	Bendrasis mokymas		Taip
	Specialusis mokymas		
Ekonomikos sektoriai	Atskiri sektoriai		Taip
	Kitos paslaugos		Taip
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Investitions- und Förderbank Niedersachsen GmbH — NBank		
	Günther-Wagner-Allee 12-14 D-30177 Hannover		
Didelė individuali pagalba	Pagal reglamento 5 straipsnį		Taip

Pagalbos Nr.	XT 52/06		
Valstybė narė	Jungtinė Karalystė		
Regionas	North East of England		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas	Energy Management Excellence		

Teisinis pagrindas	Regional Development Act 1999		
Pagal schemą planuojamos metinės išlaidos arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma	4 250 000 GBP
		Garantuotos paskolos	
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	
		Garantuotos paskolos	
Didžiausias pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–7 dalis		Taip
Įgyvendinimo data	2006 10 1		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė	2007 6 30		
Pagalbos tikslas	Bendrasis mokymas		Taip
	Specialusis mokymas		Ne
Ekonomikos sektoriai	Visi sektoriai, kuriems gali būti skiriama pagalba mokymui		Taip
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Pagrindinis asmuo ryšiams: Fergus Mitchell Kitas asmuo ryšiams: Caroline Oldridge		
	ONE NorthEast Stella House Newburn Riverside NE15 8NY United Kingdom		
Didelės individualiai teikiamos pagalbos subsidijos	Pagal reglamento 5 straipsnį		Taip
Pagalbos Nr.	XT 53/06		
Valstybė narė	Jungtinė Karalystė		
Regionas	London		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas	Kessler Limited		
Teisinis pagrindas	Section 4 RDA Act 1998		
Pagal schemą planuojamos metinės išlaidos arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma	
		Garantuotos paskolos	
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	85 500 GBP
		Garantuotos paskolos	
Didžiausias pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–7 dalis		Taip
Įgyvendinimo data	2006 11 1		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė	2007 3 31		
Pagalbos tikslas	Bendrasis mokymas		Taip
	Specialusis mokymas		

Ekonomikos sektoriai	Visi sektoriai, kuriems gali būti skiriama pagalba mokymui	Taip	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	London Development Agency		
	Palestra 197 Blackfriars Road London SE1 8AA United Kingdom		
Didelės individualiai teikiamos pagalbos subsidijos	Pagal reglamento 5 straipsnį	Taip	
Pagalbos numeris	XT 54/06		
Valstybė narė	Italija		
Regionas	Regione Emilia-Romagna Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Reggio Emilia		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas	Pagalba Emilijos Redžo provincijos žemės ūkio įmonių mokymo iniciatyvoms		
Teisinis pagrindas	Delibera della Giunta Camerale n. 71 del 19.7.2006		
Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma	150 000 EUR
		Garantuotos paskolos	
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	
		Garantuotos paskolos	
Didžiausias pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–7 dalis	50 %	
Įgyvendinimo data	2006 8 8		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė	—		
Pagalbos tikslas	Pagalba yra skirta paremti Emilijos Redžo provincijos žemės ūkio įmonių bendrojo mokymo programas, kurių tikslas: — pagerinti žemės ūkio įmonių savininkų ir jų darbuotojų profesinius įgūdžius dėl produkcijos kokybinio perorientavimo, su aplinkos apsauga, kraštovaizdžio gerinimu ir gyvulių higiena bei gerove suderinamų priemonių naudojimo; — suteikti ūkininkams ir jų darbuotojams žinių, reikalingų ekonomiškai rentabilaus ūkio valdymui		
Ekonomikos sektoriai	Atskiriems sektoriams teikiama pagalba:	Taip	
	— Žemės ūkis	Taip	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Reggio Emilia		
	Piazza della Vittoria I-42100 Reggio Emilia		

Pagalbos Nr.	XT 55/06		
Valstybė narė	Čekija		
Regionas	—		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas	Školní závody		
Teisinis pagrindas	Zákon č. 252/1997 Sb., o zemědělství		
Pagal schemą planuojamos metinės išlaidos arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma	Pagalbos schema	Bendra metinė suma	22 milijonų CZK
		Garantuotos paskolos	—
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	—
		Garantuotos paskolos	—
Didžiausias pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–7 dalis		Taip
Įgyvendinimo data	2007 1 1		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė	Iki 2012 12 31		
Pagalbos tikslas	Bendras mokymas		Taip
	Specialusis mokymas		
Ekonomikos sektorius (-iai)	Atskiri sektoriai		Taip
	— Žemės ūkis		Taip
	— Žuvininkystė ir akvakultūra		Taip
	— Visos paslaugos		
	Kitos paslaugos		Taip Miškų ūkis (A002) NACE nomenklatūra
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Ministerstvo zemědělství		
	Těšnov 17 CZ-117 05 Praha 1		
Didelės individualiai teikiamos pagalbos subsidijos	Pagal reglamento 5 straipsnį		Taip